

29 ta' Ottubru, 1952

Imħalef :

Li-Onor. Dr. J. Caruana Colombo, B.Litt., LL.D.  
Giuseppa Falzon *versus* James Maxwell Watson ne. (\*)

**Azzjoni Rivendikatorja — Pussess — Prova.**

*Estremi ta' l-Azzjoni Rivendikatorja huma li l-attur jipprova d-dominju tiegħu fuq il-ħaġa minnu rivendikata, u li huwa akkwista dak id-dominju lejittimament, u li l-konvenut jippossjedi dik listess ħaġa.*

*Dwar l-ewwel rekwiżit, il-prova trid tkun pjena u konvinċenti; u l-konvenut fl-azzjoni rivendikatorja ma għandux bżonn jagħmel ebda prova sakemm ma jiġi pruvat id-dominju tar-rivendikant fuq il-ħaġa.*

Il-Qorti — Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attriċi, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti li jkun hemm bżonn, wara li ppremettiet illi l-konvenut jippossjedi parti, tal-kejl ta' erba' sığħan u erba' kejljet, mill-għalqa "ta' Harraskun"; limiti ta' Każal Kirkop, tal-kejl ta' sebat itmiem, għa kollha enfitewsi temporanea għand l-attriċi—liema parti hija annessa ma' l-aerodrome ta' Każal Luqa; u illi l-pussess tal-konvenut nomine ma huq validu fil-liġi, billi l-instanti qatt ma ttrasferietlu din il-parti bl-ebda titolu ta' pussess jew ta' trasferiment ta' proprjetà; talbet illi jiġi dikjarat u deċiż illi dik il-parti tal-għalqa "ta' Harraskun" fuq msemmija tappartjeni lill-attriċi bhala sugġetta għall-pagament taċ-ċens relativ. Bl-ispejjeż;

(\*) Konfermata fl-Appell, 18. 5. 1953.

*Omissis;*

Ikkunsidrat;

Illi l-*é*ézzjoni sollevata, wisq raġjonevolment, mill-konvenut, dik, jiġifieri, li tiġi identifikata l-art pretiża bhala pro-prietà taghha mill-attriċi, tinsab riżoluta, billi mill-konklużjoni in propożitu raġġunta mill-perit legali, mhux kontestata mill-konvenut u l-imsejhin fil-kawża, u li l-Qorti taghmel taghha, l-art imsemmija fl-att tač-čitazzjoni ġiet identifikata bhala dik hekk pretiża mill-attriċi;

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi qiegħda tintenta l-azzjoni rivendikatorja. li għandha bhala estremi (1) li l-attur jipprova li għandu d-dominju fuq il-ħaġa u li akkwista d-dominju fuq il-ħaġa u li akkwista dak id-dominju leġittimament, u (2) li l-konvenut jippossjedi dik l-istess ħaġa: “*duo extrema leges exquirunt ab actore immissionem flagitante. perspicua nempe illius vocatio, ac possessio honorum apud reum conventum*” (Melivetana, Executionis Testamenti, 21. 1. 1782. coram Azedo);

Illi, dwar l-ewwel rekwizit, il-prova trid tkun pjena u konvinčenti—“*dominium plene et concludenter probandum est ad effectum rei vindicationis, ubi non agitur incidenter de dominio sed quid principaliter*” (L. quidem Dig. de condit. instit. ubi Part. n. 4). Mill-provi miġjuba quddiem il-perit legali jirriżulta mingħajr ombra ta' dubju, kif ikkonkluda l-istess perit — u anki hawn il-Qorti taqbel ma' din il-konklużjoni — illi l-attriċi ppruvat illi għandha d-dominju fuq l-art fuq imsemmija, jiġifieri *é*-čens temporanju għaž-żmien li baqa' minn 99 sena li bdew jgħaddu mill-15 ta' Awissu 1894, salv il-ħlas tač-čens relativ ta' xi 10s. 6½d., jew ir-rata taghha minn £9. 10. 0 čens temporaneu fuq l-art kollha li taghha l-art fil-kwistjoni taghmel parti. Il-konvenut u l-imsejhin fil-kawża ma kkontestaw bl-ebda mod il-provi ta' l-attriċi. Dan in-nuqqas ta' kontestazzjoni jinfluwixxi fuq il-konvenut, possessor ta' dik l-art, kif sejjer jingħad, u fuq l-imsejhin fil-kawża;

Fuq il-konvenut jinfluwixxi mhux għaliex huwa kellu jaghmel xi prova biex iwaqqa' l-pretensjoni ta' l-attriċi. Infatti hu magħruf illi f'*materja ta' azzjoni rivendikatorja* “il possessore non ha nulla da provare; egli non è l'attore, e non oppone alcuna eccezione al rivendicante; egli non vi ha alcun in-

teresse finchè l'attore non ha provato il fondamento delle sue pretese. Egli attende le prove che il rivendicante alleggerà..... Finchè non fornisce questa prova, il convenuto non ha nulla da provare; egli può serbare il silenzio, e vincerà la lite per ciò solo che il rivendicante non avrà provato di essere proprietario" (Laurent, Vol. VI, para. 16). "Requisito legitimae probationis deficiente ex parte actoris sufficit reo convento possessore vincere per non jus actoris" (Melivetana, Reintegrationis, 25. 4. 1727, coram Ronalt de Gamaches). "Solut defectus vocationis sufficit ad repellendum actorem a pretensa immissione" (Melivetana, Immissionis, 22. 7. 1727, coram Calcagnino). "Actore in faciendis probationibus deficiente nullam competit rei vindicationem, satisque et possessoribus vincere per non jus actoris" (L. Possessionis, 2. Cod. de Prob.);

Fuq il-konvenut jinfluwixxi, però, dak in-nuqqas ta' kontestazzjoni, fis-sens illi, wara l-provi miġjuba mill-attriċi, huwa rrimetta ruħu għall-istess provi. L-istess nuqqas ta' kontestazzjoni, imbagħad, jinfluwixxi b'mod serju fuq l-imsejhin fil-kawża; għaliex huma qegħdin jallegaw illi għandhom il-proprjetà ta' l-art in kwistjoni. u għalhekk għandhom jippruvaw il-pretensjoni tagħhom, almenu wara l-provi miġjuba mill-attriċi; billi "reus in excipiendo fit actor";

Illi dwar it-tieni rekwiżit, il-konvenut stess jammetti illi huwa jippossjedi l-art fuq imsenmija. li huwa jgħid li akkwista minn għand l-imsejhin fil-kawża. Infatti huwa jiggustifika l-pussess ta' l-istess art bl-akkwist tagħha minn għand l-imsejhin fil-kawża;

Illi għalhekk it-talba ta' l-attriċi tirriżulta għustifikata;

Għal dawn ir-raġunijiet, u għal dawk tal-perizja legali, li huma ampjament adottati;

Tiddeċidi adeżivament għat-talba ta' l-attriċi. L-ispejjeż kollha tal-kawża jhallshom l-imsejhin fil-kawża; imma l-ispejjeż ta' l-attriċi provvizorjament għandu jhallshom il-konvenut.